Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575
義氣團結 忠誠救國 義俠除奸
本報創刊於一九〇七年

加全國郵政服務大致已恢復正常

在復工法例下郵工紛紛報到上班

（加新社綜合報導）加拿大全國郵政服務，十八日大致已恢復正常，揀信員在聯邦復工法例嚴厲罰則的威脅下，經於週末返回工作崗位復工，終止了爲期十七天之罷工。

加拿大郵政公司發言人堅斯於星期日報告說，揀信員均按照郵局所定之時間表於週末報到上班，全國各地區均已全面恢復工作。

堅斯承認，工人被迫復工，可能有一部份有不安情緒。堅氏續稱，但我不知緊張不安情況係在何處。

堅氏補充說，但郵局於星期五堆滿郵件，使工人於週末忙不開交，我們希望盡快恢復常態。

全國唯一之嚴重延阻，乃爲星期五較後時間一輛載滿郵件之郵車，在多倫多一處分信站外面發生火警。該等燒焦及水漬之郵件目前在一間貨倉處焙乾。多倫多一名加郵公司發言人洛華夫說，我們預料於一星期內即可將該等郵件派送。

加拿大郵務工人工會二萬三千會員，於聯邦復工法案於星期五成爲法例後，源源復工。

加郵全國工會主席巴洛說，反抗法律並沒有意義。但他指責政府之行動爲不公平，並揚言工會將繼續鬥爭。

工會計劃在法庭向該復工法例挑戰，其理由爲該法例違反人權憲章關於結社自由之保證。郵務工人、反對黨國會議員及其他人等，均形容該法例爲「辣手」。

根據新法例規定，勞資雙方將由調解員在三個月之時間內予以調解。如三個月調解不獲成功，則由有約束性之仲裁程序予以解決。巴洛謂工會將與調解員合作，但他認爲調解達成協議之希望甚微。

統計局發表報告顯示加消費物價指數九月份維持不變

（渥太華加新社電）據加拿大統計局昨（十六）日發表報告稱，九月份消費者物價指數沒有變動，此爲十二個月來物價沒有變動之首次。

在該月內，食物價格下降，適足以抵消其他物價之上升，使九月份之週年通脹率仍然維持於百分之四點五，與八月份相同。

統計局說，此最近之數字顯示，目前之通脹率已告穩定，甚至可能減低。

在九月間，食物價格以鮮肉、鮮菓、及鮮菜作先導，計下降百分之零點五。是月食物價格較之一年前僅增加百分之二點六。

至於非食物價格，則僅增加百分之〇點二，非食物價格增加之壓力，係來自新屋、價格續漲，同時保暖費用及按揭利率亦有增加。

此外，烟、酒、汽油、汽車租賃、屋租等，均有所增加。

如以一九八一年之消費者物價平均一百爲基數，則今年九月份之指數爲一三九點三，與八月份相同。去年九月份爲一三三點三。

關於大城市九月份之通脹率，溫哥華爲百分三點一；域多利二點七；卡技利三點九；點問頓五點〇；沙市加寸五點九；雷振打五點七；溫尼辟三點七；多倫多五點九；渥太華四點三；滿地可四點四。

港九七後司法制度楊鐵樑表示不改變

（香港十月十七日電）港府候任首席按察司楊鐵樑昨日表示，他有信心香港在九七年後維持現有司法制度不變。因爲中英聯合聲明對司法獨立，以及現有司法制度均有保障。

談到香港司法人員的本地化問題，他認爲，不宜過份强調本地化，應以質素爲重。不過他指出，到九七年時，香港的裁判署或地方法院可引進相當大部份的本地司法人員，但最高法院則未有足够本地人才擔任。

英聯邦高峯會議終告不歡而散

制裁南非問題上出現裂痕

（溫哥華訊）英聯邦高峯會議，至上星期六宣告曲終人散。

在制裁南非問題上，英國與聯邦其他會員國終於決裂。

英首相薩策夫人說，制裁適足造成僵局而非促成進展。

加首相穆倫尼說，此次高峯會議，雖然有人不信任制裁之效果與價值，但關於制裁之問題確已有若干進展。

若干聯邦國家領袖指責英國官員進行反宣傳活動，英國官員則指責加拿大增加與南非之貿易。

高峯會議結束時發表不是全體同意的聯合公報。在公報中，聯邦國家領袖同意下列各點：

△成立由聯邦外長組成之八人委員會，由加外長卡勒主持，以督促並指導新制裁之實施。

△提供財政援助，重建並保護一條主要鐵路綫並保護莫三鼻給的海港馬布圖，使其不受南非侵略。

△如菲濟政治恢復穩定，則考慮容許其返回聯邦組織。

△支持聯邦長程教育網。該教育網將以溫哥華爲基地，作爲期兩年之試驗。第三世界聯邦國家學生將可於數千里外憑觀看錄影帶所講授之課程而取得大學學分。

片市佐治男子謀殺案三男子罪成入獄

第四名男子獲無罪釋放

（溫哥華訊）三名片市佐治男子，在一宗一九八六年發生之打鬥案中，被控謀殺另兩名男子，該三男子均被判入獄。與其一起被控之第四名男子則罪名不成立，當庭獲釋。

該案發生於片市佐治一間教堂之停車場內。在打鬥中，有兩男子被殺。

被判入獄之三被告爲：塔振星曼，廿七歲，被陪審團裁定兩項二級謀殺罪均成立。卑詩最高法院判處終身監禁，十年內不得假釋；哈涅星曼，廿五歲，及亞密星狄倫，卅四歲。兩人均被裁誤殺罪成立，均被判入獄五年。

第四名被告伯年達星山杜，廿三歲，則被裁定各罪均不成立。

加駐華新大使狄鄂遞交國書

（北京十月十六日電）加拿大新任駐中國大使狄鄂今天上午在人民大會堂向國家副主席烏蘭夫遞交了國書。

狄鄂大使是十月九日抵達北京的大學，增設商業系學院。

出席此次盛會其他知名人士，亦包括雲埠市長哥頓金寶、內陸天然煤氣公司總裁兼現任雲埠貿易局主席羅拔加力、加拿大香港匯豐銀行副主席尤金汝士密等。

警員練習使用機槍不料射傷自己手指

去秋以來此類事件已有四宗

（渥太華加新社電）一名皇家騎警，上星期五不知如何，於練習使用MP5型輕機關槍時，射傷自己的手指。此爲自去年秋季以來警方使用該項武器之第四宗意外。

騎警警司賓咸說，該警員係在射擊練習場進行晨早練習時，討傷手指。警方沒有公佈他的姓名。賓咸謂沒有其他人受傷。受傷警員須送院施手術，但沒有遭受控吉。據消息透露，去年曾發生另外三宗類似事件，所有上述各事件均與此種MP5型半自動九毫米之武器有關。

圖爲傷者紛紛墮地後，橫七豎八，情況混亂。警察與救護人員抵達現場施救情形。

雲埠貿易局慶祝成立百年紀念誌

（溫哥華訊）雲埠貿易局今年慶祝成立一百週年紀念，十月九日星期五晚，假凱悅大酒家舉行盛大慶祝宴會。每人交餐費席金一百二十五元。嘉賓有加拿大總督珍修美、卑詩省省督羅拔洛哲斯伉儷等，多達一千人。情況極一時之盛。

雲埠貿易局決心協助雲哥華埠成爲太平洋邊緣成功的港口商埠。

該局在過去一百年以來，功績卓著。如一八八九年成立卑詩生果種植家協會，一九〇二年建成澳洲與加西海岸間海底電纜電報聯繫，一九四七年籌募得五十萬元以上，救濟菲沙河水災災民，一八九六年設立蒸氣輪行走北方城市交通運輸，促進貿易，一九一三年開始夏令日光節約時間，一九二六年撥款卑詩大學，增設商業系學院。

看台鐵欄場毀多人跌下受傷

渥太華兩大學足球賽

（渥太華加新社電）星期六在渥太華兩間大學一項足球比賽中，觀衆人頭湧湧，由於人擠關係，露天看台鐵欄承受不住，遽爾塌毀，致使數十名球迷跌下四公尺餘高之看台而至地下石屎地面。

最低限度有三十八人受傷，其中有些人傷勢嚴重。

該次足球賽名爲熊貓賽，比賽地點名爲威斯丹公園體育場館。

一名男學生於星期六晚在渥太華中央醫院施行腦部外科手術，其狀況一時尚未知悉。

渥太華便衣警官威咸說，傷者之中有兩、三名傷勢嚴重，有十五名受傷學生之家人經已接獲通知。

球賽係渥太華大學對卡爾頓大學，出事時約在半場左右。到場參觀之人數達二萬人，其中絕大部份係屬學生與已畢業離校之校友。

渥太華警方，工程師及公園管理人員，現正對此宗事件進行調查中。

兩名亞省男子非法買魚受罰

其一入獄九月另一罰款五千

（溫哥華訊）據負責卑詩車梨域地區之漁業官員麥重罰之目的，旨在强調此事之嚴重性，同時嚇阻他人使不致從事此種活動。

麥基說，此次麥基續稱，對於牽涉此事件之八名印第安土人之控舉對於企圖進行此種交易肆無憚忌之商人，將可發生阻嚇作用。

麥基上述談話，係在一名點問頓五十三歲居民侯達遜於上星期四被判九個月監禁之後而作出。侯達遜只被控一項在印第安土人食物漁業場非法買魚罪。

侯氏之僱員史加科尼，則因同樣罪名而被判罰五千元。此爲該罪罰款最高之數額。此外，侯氏尚被判守行爲兩年。

史氏與侯氏均承認控罪。此爲侯氏於四個星期內觸犯同樣罪名之第四次。

港股出現罕見波動

（香港十月十七日電）香港股市昨日出現今年以來罕見的大波動，先跌一百一十一點，迫近三千七百關，後來在買家重新入市之下，又出現强力反彈，回升約七十點，以三七八三點二〇收市，仍比前日下跌四十五點四四，成交額略減，爲三十七億二千一百萬元，比前日少二億六千萬元。

業內人士稱，股票下跌的原因主要是外圍股市下跌，美國又有一家銀行加息半厘，使香港股市受到頗大壓力；其次是由於怡勝太平洋公司被證監處勒令停牌，對二、三綫股份構成影響。

兩周來的下跌，已令指數跌了一百五十點。

台灣股市連續九天大幅下跌

（香港十月十七日電）據香港亞洲電視台報道，台灣股市連續九天大幅度下跌，十六日上千投資人湧到台灣立法院門口請願，指責當局干預股市。

據報道，示威者多爲小商人和家庭主婦，他們是台灣股市下跌的直接受害者，損失慘重。他們要求當局暫停股市交易，並採取措施恢復人心。

台灣股市自本月初以來開始下跌，台灣調查局即派人調查是否有人操縱股市進行內幕交易，但近九天來股市下跌更加瘋狂。到十六日已有一百多種股票跌停板。投資者人心惶惶，爭相拋售。

台灣主法院十六日緊急開會研究股市問題，行政院長俞國華到會就股市局勢作說明。據台灣官方電台報道，俞國華表示，如果股市局勢再惡化，影響到經濟，當局就要採取進一步的措施來刺激股市。

高骨哈拉公路時速限制將予提高

（溫哥華訊）據卑詩公路廳一名發言人稱，卑詩省府將於一兩個星期內宣佈，提高高骨哈拉公路之時速限制，將在該公路行車之最高時速，提高至每小時一百一十公里。

列根夫人割除乳癌醫生謂可完全康復

（華盛頓加新社十八日電）白宮發言人稱，醫生已于星期日告知列根總統及其夫人南施，根據最後之手術試驗結果，南施乳部之癌患並無擴散，預測可以完全康復。

較早時，醫生在進行組織檢查之際，發現南施左乳有一塊七毫米長的惡性腫瘤。

醫生于星期六日，在一次歷時五十分鐘之手術中，將南施左邊乳房及左臂下之數顆淋巴結，一併割涂。

此爲南施發生癌患之第二次。

LOTTO 6/49
一九八七年十月十七日開獎
中獎號碼：4，14，15，23，40，49。
特獎號碼：2。

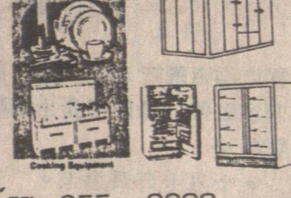
LOTTO BC
一九八七年十月十七日開獎
中獎號碼：8，12，19，22，34。
特獎號碼：35。

PACIFIC EXPRESS
一九八七年十月十七日開獎
十萬元中獎號碼：732887 236875 007327
免費遊戲號碼：2。
如有錯漏，以彩票局公佈者爲準。

天氣報告
今天晴晨有霧
最高溫度四十度
最低溫度四度

Dionne IMPORTS
溫哥華華埠片打東街293號
電話：681·5522
大安 服裝禮品店
七折
新款秋冬童裝
各款絲綿被，尼龍被（歡迎批發）
一律八折
新款婚紗，租售均可
被袋，拖鞋，特價推銷

大新餐館用具
DEAL RITE RESTAURANT EQUIPMENT LTD.
1127 E.HASTINGS ST. VAN.
買賣新舊餐館用具
修理：冷暖氣機 製雪機 凍房
買賣：爐頭 炸爐 凍油櫃 士多爐 切肉刀 製雪機
日夜服務 TEL: 255—8338



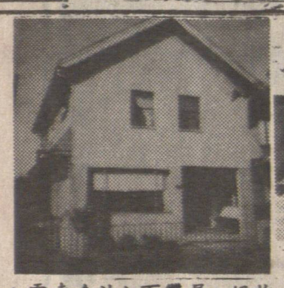
嘉華 煤氣暖氣冷氣凍房
※※※ 日政府牌照 夜服務 收費從優
1127喜士定東街
TEL: 251-1616
中文: 255-9033
修理：大小凍房
裝置設計：空氣調節
各式凍櫃·制雪機·暖氣·熱水爐·爐頭雪櫃

HABITAT REALTY LTD.
實業燕梳有限公司
REAL ESTATE Autopian INSURANCE
2160 KINGSWAY, VAN. B.C.
Office: 438-3501
Pager: 680-2932
潘世豪
SAVIO POON
住宅: 433-6833
免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。並可獲最優惠利率

▲3房SPLITLEVEL西人住屋租650元地83x113 價八萬餘

▲雲東2房土庫2房33x120 剛裝修好。適合小家庭。開價十萬元。

▲雲東3房土庫2房要裝修。地48x115 精快。



▲雲東合法上下雙屋。好收租。十一萬餘。

▲溫哥華DOWNTOWN大景廳可建夜總會。街角地三六千多尺。減價$495,000

▲雲東大地49x116 3房土庫完成。有3房好租客。16萬餘。

▲雲東商業餐館街角地有停車場巨地35x112 價24萬餘

▲雲東3房土庫2房出租。近喜士定街十一萬餘。

▲雲東2房近MAIN夾18街 $68,500

▲雲東商業樓宇4個2房相文收入每年超過24,000元 售十八萬餘。